

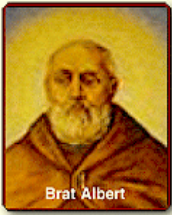
POLSKA MISJA PASTORALNA ŚW. BRATA ALBERTA CHMIELOWSKIEGO
ST. BROTHER ALBERT POLISH ROMAN CATHOLIC PASTORAL MISSION

10250 Clayton Road, San Jose, CA 95127-4336

Tel. (408) 251-8490

<http://www.saintalbert.us>

saint.albert.office@gmail.com



UROCYSTOŚĆ TRÓJCY ŚWIĘTEJ
THE MOST HOLY TRINITY
4 czerwca/June 4, 2023



BIURO PARAFIALNE

Poniedziałek, Piątek
godz: 10:00am - 12:00pm

MSZE ŚWIĘTE
NIEDZIELNE

Sobota
5:30pm po pol.
Niedziela
9:00am po ang.
10:30am po pol.

MSZE ŚWIĘTE W DNI
POWSZEDNIE

Pon - Czw 7:30am
Piątek 7:30pm

SAKRAMENT POKUTY

Pół godziny przed każdą
Mszą św.

SAKRAMENT CHRZTU

Prosimy zgłaszać miesiąc
przed planowaną datą

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA

Prosimy zgłaszać 6 miesięcy
przed planowaną datą.
Wymagana jest przynajmniej
roczna, aktywna przynależność
do parafii

SAKRAMENT CHORYCH

W pierwszy piątek miesiąca
i na każde wezwanie

*Zaświadczenia o przynależności
do parafii, zgoda na
sprawowanie sakramentów
poza parafią, zaświadczenia dla
rodziców chrzestnych,
wydawane są tylko osobom
formalnie zarejestrowanym
w naszej Misji.*

Duszpasterstwo prowadzi KSIĘŻA CHRYSZTUSOWCY
*Pastoral care provided by THE PRIESTS FROM
THE SOCIETY OF CHRIST*
Ks. Jan Fiedurek, SChr - Proboszcz/Pastor



ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU
W każdą niedzielę od 8:30 do 9:00am oraz w piątek
po Mszy św. o godz. 7:30pm

Katecheza dla dzieci i młodzieży odbywa się w
każdą niedzielę od godz. 11:45am do 12:30pm.



PARISH OFFICE

Monday, Friday
from 10:00am - 12:00pm

SUNDAY MASSES

Saturday
5:30pm Polish
Sunday
9:00am English
10:30am Polish

WEEKDAY MASSES

Mon - Thu 7:30am
Friday 7:30pm

RECONCILIATION

Half an hour before
the Mass

BAPTISM

Arrangements one month
before the planned date

MARRIAGE

Arrangements six months
before the intended
wedding date.
At least one year of
active parish membership
is required

PASTORAL CARE OF THE
SICK

First Fridays and on call

GRUPA RÓŻAŃCOWA

W czerwcu modlimy się o
powrót do wiary i do Kościoła
dla tych, którzy od niego
odeszli.

ROSARY GROUP

In June we pray for returning
to the faith and Church for
those who left her.



Chwalebny jesteś, wiekuisty Boże.
Glory and praise, for ever!

Piątek/Friday 2 czerwca/June

7:30pm + Tadeusz Wilczyński

Sobota/Saturday - 3 czerwca/June

8:30pm O Boże błóg. dla Jana Kempanowskiego

Niedziela/Sunday - 4 czerwca/June

9:00am + Norma Ozaeta Pesayco - daughter

10:30am O Boże błóg. dla Katarzyny Rygiel - córka

O Boże błóg. dla młodzieży bierzmowanej - rodzice

Poniedziałek/Monday - 5 czerwca/June

7:30am Za parafian

Wtorek/Tuesday - 6 czerwca/June

7:30am Wolna intencja

Sroda/Wednesday - 7 czerwca/June

7:30am Wolna intencja

Czwartek/Thursday - 8 czerwca/June

7:30am O Boże błóg. dla Hannah Gilbert

Piątek/Friday - 9 czerwca/June

7:30pm O Boże błóg. dla Nicole

Sobota/Saturday - 10 czerwca/June

5:30pm O Boże błóg. dla Ewy Lorello i rodziny - rodzice

Niedziela/Sunday - 11 czerwca/June

9:00am + Judane Sousa

10:30am + Stanisława, Henryk, Józef i Włodzimierz

Słowikowscy

Poniedziałek/Monday - 12 czerwca/June

7:30am Za parafian

Wtorek/Tuesday - 13 czerwca/June

7:30am Wolna intencja

Sroda/Wednesday - 14 czerwca/June

7:30am Wolna intencja

Czwartek/Thursday - 15 czerwca/June

7:30am Wolna intencja

INTENCJE MSZALNE

Ofiarowanie duchowych owoców Eucharystii jest bezcennym darem dla naszych bliskich; żyjących czy zmarłych. Urodziny, imieniny, rocznica ślubu czy śmierci to szczególne okazje, aby pamiętać o tych, których kochamy i dla których pragniemy Bożych łask i błogosławieństwa. Zachęcamy do zamawiania intencji mszalnych.

Dzisiaj zostanie zebrana druga składka na **Fundusz Remontowo - Budowlany** naszej parafii.

Today, the second collection will be taken for **Improvement and Renovation Fund**.

SKŁADKA/COLLECTION:

05/28 I collection - \$ 1,128

Bóg zapłać za każdą ofiarę.**May God reward your generosity****SŁUŻBA LITURGICZNA LEKTORÓW**

Niedziela, 4 czerwca

9:00am Melinda Alivio

10:30am Antoni Banach

Niedziela, 11 czerwca

9:00am Larry Vollman

10:30am Beata Kempanowska

KAWIARENKA:

Dziękujemy **Rodzinie Monroy** za przygotowanie kawiarenki w ubiegłą niedzielę. Dochód wyniósł \$ 681. Przy wejściu do kościoła wystawiony jest kalendarz kawiarenek. Bardzo prosimy o wpisywanie tam swojego zgłoszenia.

WIERZĘ W CIEBIE, BOŻE ŻYWY

Duch Święty wzywa i uzdalnia nas do jedności. Jedność jest wartością, którą w szczególny sposób upodobał sobie Bóg. O jedność swych uczniów, czyli nas, modlił się Jezus w czasie Ostatniej Wieczerzy. To Boże zabieganie o jedność wynika z życia wewnętrznego samego Boga, czyli z relacji, jakie istnieją między Ojcem, Synem i Duchem Świętym. My, jako stworzeni na obraz i podobieństwo Boga, powinniśmy odzwierciedlać to wewnętrzne życie Trójcy Przenajświętszej. Jest to największym pragnieniem Boga, ponieważ wie On, że właśnie wtedy jesteśmy szczęśliwi i żyjemy pełnią życia.

Jezus stał się człowiekiem z miłości do nas. Przyszedł, aby nas zbawić. By jednak Jego dar zaowocował w człowieku zbawieniem, potrzeba odpowiedzi, potrzeba wiary. Bóg traktuje nas poważnie i sam chciałby być tak potraktowany. To znaczy, że jak On ma osobiste odniesienie do mnie, tak wymaga, by każdy z nas miał osobiste odniesienie do Niego. Każdy za siebie ma zdecydować: tak, wierzę. Wierzę w Jego dobre intencje wobec mnie, w tę nieskończoną miłość, która zawiodła Go aż na krzyż, abym ja nie musiał się tam znaleźć, abym nie był cierpiący i niespełniony na wieki. Wierzę, że Jezus Chrystus, Syn Boży, prawdziwy Bóg i prawdziwy Człowiek, Druga Osoba Trójcy Przenajświętszej, osobiście pragnie mieć mnie blisko siebie na zawsze. Wierzę i proszę – mogę prosić – Ducha Świętego, aby umacniał i utwierdzał moją wiarę.

SERDECZNIE DZIĘKUJEMY...

O. Mariuszowi Matejce, kapucynowi, za posługę w naszym kościele podczas nieobecności ks. Jana.

O. Mariusz jest misjonarzem w Algierii. Dzisiaj po Mszy św. o 10:30 - zapraszamy na spotkanie z nim w sali parafialnej. Opowie nam o misji w tym muzułmańskim kraju i pokaże fotografie z jego posługi.

UROCZYSTOŚĆ TRÓJCY ŚWIĘTEJ

„Po przeżyciach wielkanocnych, po Zesłaniu Ducha Świętego, dziś czcimy Trójcę Świętą. Boga, który jest Jeden, ale w Trójcy,

Prawdę o Trójcy Świętej nazywamy tajemnicą wiary. Prawdę tę znamy tylko z Objawienia. Bóg sam powiedział nam o sobie. I choć prawda tak wyraźnie ukazana nam jest w słowach Pana Jezusa, rozumem pojąć jej nie mogę. Próbuję wyjaśnić to sobie przez analogie z życia wzięte, a jednak wpierw Augustynowy anioł przeleje wodę z morza do małego dołka, niż ja zrozumieć, czym jest tajemnica Trójcy Świętej. Z pokorą więc mojego rozumu oddaję chwałę i uwielbienie Niepojętemu, Jedynemu - a w Trójcy. Bądź uwielbiona Trójco Święta i Nierozdzielna Jedność”!

Bp. J. Zawitkowski

*Chwała Ojcu, i Synowi i Duchowi Świętemu
jak była na początku,
teraz i zawsze, i na wieki wieków.*

LOVE AND GRACE OF THE MOST HOLY TRINITY

Today we celebrate the Solemnity of the Most Holy Trinity, the central mystery of our Christian faith. We believe in a Triune God: one God, two natures, three persons; Father, Son, and Holy Spirit. The doctrine of the Trinity is not only the "central mystery of [our] faith and life" but is "the source of all the other mysteries of faith". The whole of the Church's life flows from this central belief, and it reveals who God is, and how we are meant to be united to him. "God himself is an eternal exchange of love, Father, Son and Holy Spirit, and he has destined us to share in that exchange"

Christians are baptized in the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit. When we make the sign of the cross, we do so using the name of each person of the Trinity. All throughout Mass, the Trinity is invoked: in the Gloria, the collect, at the dismissal, and everywhere in between. Our prayer is addressed to the Father but offered through Jesus Christ in the unity of the Holy Spirit ... God, forever and ever. During the Eucharistic Prayer, we will ask the Father to send the Spirit so that our gifts of bread and wine might become for us the body and blood of Christ, his Son.

HOLY TRINITY

"Father, Son, Holy Ghost"; "Holy Trinity"

The Christian doctrine of the **Trinity** (Latin: *Trinitas*), holds that God is one but three coeternal consubstantial persons - the Father, the Son (Jesus Christ), and the Holy Spirit - as "one God in three Divine Persons". The three Persons are distinct, yet are one "substance, essence or nature". In this context, a "nature" is *what* one is, whereas a "person" is *who* one is.

DEVOTION to the Sacred Heart of Jesus

Month of June is dedicated to the Sacred Heart of Jesus. The devotion to the Sacred Heart calls for reparation of sin, and the devotion should lead us to a deeper understanding of His infinite love and mercy for us. Our Lord told St. Faustina, *"My daughter, know that My Heart is mercy itself. From this sea of mercy, graces flow out upon the whole world. No soul that has approached Me has ever gone away unconsolated"* (Diary, 1777).

MASSES FOR OUR FATHERS

In two weeks, Sunday, June 18 we will celebrate **Father's Day**. That day we will pray for our fathers. In the church's lobby, you will find envelopes with note cards where you can list the names of your fathers (living and deceased). Please write and return the envelopes by Friday, June 16.

Worldwide MARRIAGE ENCOUNTER

Any married couple that desires a fuller life together deserves a WWME experience. It is designed to deepen and enrich the joys a couple shares together. Take an opportunity this year to invest time for your marriage. Experiences in the Bay Area for the remainder of 2023 are on July 7-9, Sept. 29-Oct. 1 and November 17-19. Register at wwme.org/apply or for more information call Ken and Claranne at 408-782-1413.

Program nadchodzących wydarzeń

- 06/04 Msza św. na zakończenie roku szkolnego i katechetycznego
- Spotkanie z polskim misjonarzem z Algierii
- 06/11 Urocz. Najśw. Ciała i Krwi Pańskiej (*Boże Ciało*)
- 06/18 Odpust ku czci św. Brata Alberta
Dzień Ojca

KULT NAJŚW. SERCA PANA JEZUSA

Czerwiec jest miesiącem czci Najśw. Serca Pana Jezusa. To nabożeństwo ma charakter ekspiacyjny: uwrażliwia na grzech, mobilizuje do walki z nim oraz do wynagradzania za tych, którzy najczęściej ranią Boże Serce. Wzywa też do zbiorowej odpowiedzialności za losy Królestwa Bożego na ziemi i wyzwała najszlachetniejsze wysiłki apostołstwa.

NABOŻEŃSTWO DO NAJŚW.

SERCA PANA JEZUSA

- po Mszy św. (od poniedziałku do piątku)
oraz 15 min. przed niedzielną Mszą św.

BOŻE CIAŁO

Za tydzień obchodzić będziemy w tym kraju uroczystość Najśw. Ciała i Krwi Pańskiej (Boże Ciało). Po Mszy św. o 10:30 - wyruszy procesja do czterech ołarzy na zewnątrz kościoła.

Zachęcamy do udziału w tym publicznym wyznaniu wiary w realną obecność Chrystusa w Najśw. Sakr.

Chętnych prosimy o pomoc w przygotowaniu ołarzy (w sobotę), a małe dziewczynki prosimy o sypanie kwiatów przed Panem Jezusem podczas procesji!

MSZE ŚW. W INTENCJI OJCÓW

Za dwa tygodnie przypada Dzień Ojca. W tym dniu, będziemy się modlić za naszych ojców. Na specjalnych kartkach prosimy wpisać (czytelnie) imiona i nazwiska ojców (żyjących i zmarłych) i zwrócić je do **piątku, 6.17**

„Sanki są w zimie, rower jest w lato.

Mama to nie jest to samo co tato”! Arka Nowego

„EMPATIA: SZTUKA WCUWANIA SIĘ”

„Empatia to zdolność trafnego wczuwania się w sytuację drugiego człowieka: w jego myśli i przeżycia, obawy i nadzieje, w całą jego sytuację.

Naprawdę rozumieć możemy tylko tych, których naprawdę kochamy. Aby słyszeć – wystarczy mieć sprawne uszy. Aby widzieć – wystarczą oczy. Aby wczuwać się i rozumieć – trzeba kochać”.

ks. M. Dziewiecki, cały artykuł na katolik.pl

DUŻY WYBÓR PRODUKTÓW

Mamy duży wybór pysznych ciast (makowce, serniki, pierniki, jabłeczники) oraz pierogów i pyzy z mięsem. Kupując je, wspieracie nasz budżet parafialny!

MODLITWA O BEATYFIKACJĘ KARD. A. HLONDA

Boże, nasz Ojcze, dziękując Ci za to, że dałeś naszej Ojczyźnie Kardynała Augusta Hlonda, Biskupa i Prymasa Polski, wielkiego i żarliwego czciciela Niepokalanej Dziewicy, Matki Twojego Syna i naszej Matki, oraz że uczyniłeś go troskliwym ojcem i opiekunem Polonii Zagranicznej. Racz wzbudzić i w moim sercu gorącą miłość ku Tobie i synowską cześć ku Maryi Wspomożycielce Wiernych, a dla wstawienia Twojego Imienia racz mi udzielić za wstawiennictwem Kardynała Augusta łaski, o którą pokornie proszę. Ojcze nasz, Zdrowaś Maryjo, Chwała Ojcu...

- Podejmę pracę jako opiekunka do dzieci lub osoby starszej, może być z zamieszkaniem. Magda (484) 744-9981



**ALEKSANDRA
URBAN**
ATTORNEY AT LAW

**LIPELES
LAW GROUP KANCELARIA PRAWNICZA
APC** 880 Apollo Street, Suite 336 • El Segundo, CA 90245 • (310) 322-2211

- Nieuzasadnione zwolnienia z pracy (Wrongful Termination)
- Niewypłacone zarobki lub nadgodziny
- Dyskryminacja z powodu brania zwolnień medycznych
- Dyskryminacja na tle narodowości lub pochodzenia
- Disability Discrimination
- Wypadki Samochodowe

OBSŁUGUJEMY CAŁĄ KALIFORNIĘ
www.TwojePrawa.com

www.kallaw.com • Aleksandra@kallaw.com

(310) 322-2211

BEZPŁATNA KONSULTACJA
OPŁATA TYLKO PRZY WYGRANEJ SPRAWIE!



Myślisz o sprzedaży lub kupnie domu?
Chcesz inwestować w nieruchomości i
potrzebujesz profesjonalnej obsługi?
Zapraszam do kontaktu!

RE/Max Gold **408.359.7593**



Edyta Wilk Realtor®

edytawilkteam@gmail.com

DRE#02005545

W kontaktach z ludźmi cenię sobie budowanie relacji.
Słucham potrzeb klientów i w każdy projekt angażuję się
w 100%.

**Jacob
avis**
Real Estate



**ROM
SKIERSki
Relator**
Tylko ROM
Pomoze Ci
Dobrze Kupic i Dobrze Sprzedac
Twój Dom

Call or text (408) 505-7300
or email: rskierski@verizon.net
www.RomsHomes.com

„ALL ROADS LEAD to ROM”

**TRANSPORT
SHIPPING**

DOOR -TO-DOOR”
POLSKA - RESZTA ŚWIATA
WORLDWIDE

Znakomity serwis wprost od
właściciela firmy

info@americanserviceslax.com
website:

www.americanserviceslax.com

Tel: 310-628-9990

AMERICAN SERVICES